



## Tirez des Cartouches qui atteignent le Gibier!

### Western Xpert

Quand vous tirez un coup vous abattez le gibier avec les cartouches WESTERN Xpert. Xpert, la charge à toutes fins, pour lapins et gibier dans la hauteur des terres, est partout la favorite des cultivateurs et des chasseurs. Une cartouche pénétrante, la Xpert donne une charge compacte, uniforme, qui atteint le gibier. Vitesse splendide. Qualité supérieure à un prix populaire. Xpert ajoute au coup d'œil et au fusil une performance sûre, uniforme.

Pour les canards et les oies, la fameuse cartouche Super-X vous donne une portée efficace de 15 à 20 verges plus longue. La Super-X est chargée avec le Short Shot String. Les tireurs qui emploient la Super-X vous diront qu'il n'y a rien de comparable pour les oies et les canards. Pour ceux qui désirent une portée d'une longueur extra, la Super-X est chargée avec des grains Lubaloy (cuvrés), produisant une plus longue portée efficace qu'aucune autre cartouche sur le marché. Les grains Lubaloy (cuvrés) sont plus durs. Ils se déforment moins. Plus grande vitesse et plus grande puissance.

Il y a un marchand de WESTERN près de chez vous. Ecrivez pour littérature gratuite décrivant les améliorations exclusives apportées par le WESTERN.

WESTERN CARTRIDGE COMPANY  
1084 Hunter Ave., East Alton, Ill., E. U.



### J'ai besoin d'un homme

pour me représenter dans votre localité. Je le paierai libéralement. Je l'engagerai dans une affaire permanente où il pourra gagner de \$3,000 à \$8,000 annuellement. Si vous êtes intéressé, écrivez à D. S. Kent, 36 Rue Wellington Est, Dept. '7N', Toronto, Ont.

Lisez le Bulletin de la Ferme

### PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

Rép. à E. H. Wolfestown.—Adresses-vous à Maranda & Labrecque, 25 Avenue Renaud, Québec

H. D., St-Casimir.—J'ai lu votre compte rendu de l'exposition d'agneaux à la métropole. Cela m'a beaucoup intéressé. J'hésite cependant à me livrer à l'élevage du mouton; il y a tant de pertes dans les agneaux par la gravelle. Connaissez-vous un bon moyen de prévenir cette maladie?

Rép.—Pour l'engraissement des agneaux de trois à quatre mois, additionnez à l'eau de boisson quelques grains de bicarbonate de soude par tête et par jour. Cette précaution vous évite la gravelle, qui paralyse cet engraissement et cause même des mortalités élevées.

J. V., Ste-Catherine.—J'ai une poule qui demande tout le temps à couver. Je voudrais bien lui en faire passer l'envie. Quoi faire?

Rép.—Pour découvrir une poule, isolez-la dans une cage à claire-voie où elle n'a pas de litière et où l'air circule de tous côtés et particulièrement par en dessous. Faites-la jeûner, et au bout de 24 à 36 heures, purgez-la légèrement avec 3 gr. de sulfate de soude dans un peu d'eau.

Mme O. R., St-Mathias.—Connaissez-vous la recette pour mettre mariner des concombres.

Rép.—Pour un gallon de concombres, deux livres de moutarde, une petite boîte d'épices mélangées, trois tasses de cassonade brune, une pinte de vinaigre, deux poignées de gros sel. Faire chauffer le vinaigre avant de le jeter sur les autres ingrédients.

Rép. à N. B., Cheneville.—Adresses-vous à la Saving Waste Paper Co., 85 rue St-Paul, Québec.

Rép. à A. L., St-Barnabé-Nord.—Nous n'avons pu nous procurer l'adresse demandée. Nous vous conseillons d'écrire aux Soeurs de l'Immaculée Conception, rue Simard, Québec.

Rép. à Mme E. B., St-Aimé.—Il y a plusieurs moyens de faire disparaître les verrues.

Pour se débarrasser des verrues, certaines personnes les excitent ou en font la ligature; ces opérations sont assez douloureuses et offrent parfois même du danger. Le meilleur moyen de détruire les verrues consiste à les mouiller tous les jours avec un peu d'acide nitrique, ou bien avec un mélange de vinaigre concentré et de sel ammoniac. On prépare une bonne poudre pour la destruction des verrues par le mélange de parties égales de vert de gris et de sabbine pulvérisés.

Où bien encore: Pendant huit jours, on fait macérer deux écorces de citron dans 125 grammes de vinaigre concentré. Avec un pinceau trempé dans ce liquide, on badigeonne les verrues matin et soir et, au bout de quelques jours, on les détache sans effort.—On conseille aussi d'étendre une couche de savon noir sur un morceau de flanelle, et d'appliquer cette sorte d'emplâtre sur les verrues, nuit et jour si possible; au bout de quinze jours environ, les verrues sont devenues molles, et il suffit de les gratter pour les faire disparaître.

Autre recette: Prenez un oignon blanc, creusez-y un trou au milieu sans le traverser, remplissez ce trou de sel gris; quand le sel sera fondu, frottez vos verrues avec cet oignon salé, après les avoir coupées légèrement. En quelques jours les verrues disparaîtront.

Rép. à Mme E. B., St-Aimé.—On fait la cueillette des pommes et des poires vers le mois de septembre et octobre. On entasse les fruits durant quelque temps, ils éprouvent ainsi en partie une certaine fermentation qui les rend plus propres à la fermentation vineuse. Après cela, on les réduit en pulpe, soit à l'aide des cylindres canelés, soit sous forme de meules verticales roulant dans une auge circulaire, soit au moyen d'une rape; ensuite, on soumet la pulpe à un pressoir pour en exprimer le jus. Ce jus est mis en tonneau. Le résidu est humecté d'une certaine quantité d'eau et pressé de nouveau: ce liquide est ajouté au premier jus. Le liquide entre peu à peu en fermentation; mais elle ne devient bien sensible qu'au bout de quelques mois. Pour le boisson, le cidre est plus estimé que le poiré, quoique celui-ci soit plus riche en alcool. On fait des liqueurs fermentées ou du vin de groseilles, de baies de sureau, de cerise, de framboises, de pêches, de prunes, d'abricots, de fraises, de mûres, etc. Ces fruits sont rapés s'ils sont assez consistants, sinon on les écrase dans des paniers d'osier qu'on tient au-dessus d'une cuve; le résidu est lavé, puis tout le liquide est mis en tonneau et abandonné à la fermentation comme il est dit plus haut.

#### CONSULTATIONS DU VÉTÉRINAIRE

W. G., Aliberville.—J'ai une vache qui toussé depuis le printemps, plusieurs fois par jour. Je voudrais savoir si le lait est bon ou si je dois me débarrasser de cette vache.—J'ai un jument qui boite depuis l'hiver dernier; elle a le boulet enflé et se tient la patte en l'air. Elle a passé l'été à l'herbe et elle n'est pas mieux.

Rép.—Il vaudrait la peine que vous fassiez venir un médecin vétérinaire chez vous, pour ces deux bêtes malades. Il me semble que vous auriez plus de chance de guérison. Il n'y a rien comme un examen pour déterminer une maladie et indiquer le traitement convenable.

N. G., Notre-Dame des Pins.—J'ai une vache de trois ans qui me coûte cher. Elle a un trayon d'ensé. Il y a comme une petite bosse en dedans.

Rép.—Je vous conseille de faire traiter cette vache par un médecin vétérinaire. Il vous est impossible de la traiter vous-même.

### Dr G.-A. OUELLET, M.V.

ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.R.

### NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

### NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

**J. Joubert**  
LIMITÉE

4141 rue St-André  
MONTREAL



Les Enfants Heureux et Sains ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

## NOVORO

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits; ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déjà libre de tous droits au Canada)

### CULTIVATEURS

CHAULEZ VOS TERRES

AVEC

## "CALCO"

N'oubliez pas que le meilleur produit donne toujours les meilleurs résultats.

Notre Calco a un pourcentage de chaux supérieur à tout autre, soit plus de 98%, et a une mouture en tous points recommandée par les autorités agricoles.

Le prix actuel est si bas que vous ne devez pas manquer d'en profiter; voyez votre agronome ou écrivez-nous pour plus amples informations.

### DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION

52 RUE ST-PAUL,

QUÉBEC

Votre

## CRÈME

Expédiez-nous-la cette année, nous payons constamment les meilleurs prix et faisons les remises régulièrement.

### LAITERIE DE QUÉBEC

75 Avenue du Sacré-Cœur  
QUÉBEC

Un fait indiscutable qui atteste de l'excellence de notre service, c'est que nos expéditeurs de la première heure, sont encore nos meilleurs amis.

### EXCURSION

Dimanche, le 6 octobre cour direction de Monsieur P.-A. F. nome du comté de Dorchester sion en autobus, composée taine de cultivateurs dont J.-E. Ouellet, et quelques de Ste-Hénédiène pour une ra cinq jours à travers la Provin bec. Les excursionnistes, pou des cultivateurs, avaient pour pal de s'instruire au moyen de fermes expérimentales, aux é culture et chez nos meilleurs c Le départ se fit sous d'heure un clair soleil d'automne, une t idéale, de la joie et de la gaité tous, devaient favoriser les exci durant les cinq jours qui dura

Au cours de la première jour bus conduit par M. Joseph Foir feur habile et expérimenté, St-Laurent sur le majestueu Québec, tourna à gauche et fit halte à la ferme expériment Rouge. Les beaux points de vu pelouses, les bosquets artistèrés, le magnifique troupeau de nadiens et toute la ferme aura une plus longue visite, mais le étant assez chargé, il fallut n vers St-Eustache pour nous cours de route à la pépinière de bault et au sanctuaire du Cap leine. Ici les voyageurs éviden tionnés à la visite du chemin des stations du rosaire, du poi lets et du vieux sanctuaire, i Notre-Dame-du-Cap et se plac sa protection. Aussi pas un s temps, au cours des sept cents courus n'a pu se produire mal encore dense à cette saison.

traversé la progressive et indus des Trois-Rivières, l'on déb tout de bon dans la vallée si re St-Laurent et ce fut pour nos un sujet d'admiration jusqu'à che où une magnifique réception offerte grâce à Monsieur Cos nome du comté des Deux-Mc au personnel de l'hôtel "Bell lendemain matin, avant le dép Trappe, l'on fit une courte visi de St-Eustache dont la façade r les traces des troubles de 1837. petite demi-heure de marche, n d'occasion devenaient les esclav de l'amabilité et de l'hospita véreux pères Trappistes, en du révérend père Léopold qui gâter non seulement par la paysages d'Oka, par la visite de l'amabilité et de l'hospita véreux pères Trappistes, en du révérend père Léopold qui gâter non seulement par la

payages d'Oka, par la visite de l'amabilité et de l'hospita véreux pères Trappistes, en du révérend père Léopold qui gâter non seulement par la paysages d'Oka, par la visite de l'amabilité et de l'hospita véreux pères Trappistes, en du révérend père Léopold qui gâter non seulement par la

payages d'Oka, par la visite de l'amabilité et de l'hospita véreux pères Trappistes, en du révérend père Léopold qui gâter non seulement par la paysages d'Oka, par la visite de l'amabilité et de l'hospita véreux pères Trappistes, en du révérend père Léopold qui gâter non seulement par la